УДК 913.1

 Φ едченко O. II.

ЛОКАЛИЗАЦИЯ ДРЕВНЕРУССКИХ ГОРОДОВ ПО МАРШРУТУ СВЯТОСЛАВА ОЛЬГОВИЧА

независимый исследователь, Брянск

Fedchenko O. D.

LOCALIZATION OF ANCIENT RUSSIAN CITIES ON THE ROUTE OF SVYATOSLAV OLGOVICH

independentresearcher, Bryansk, Russia

Реферат: Анализируются топонимы, встречающиеся в древнерусских летописях, прежде всего, Ипатьевской. Произведена локализация городов, которые находились на пути Святослава Ольговича в походе 1146-1147 годов. Маршрут новгород-северского князя проходил по территориям современных Брянской, Калужской, Тульской, Московской и Орловской областей. Предложенная статья дает возможность уточнить археологические и исторические аспекты событий Древней Руси.

Ключевые слова: Дедославль, Девягорск, Колтеск, Неринск, Лобынск, Спашь, Болдыж, Магощь, князь Святослав Ольгович.

Abstract: The article is devoted to the analysis of toponyms found in ancient Russian chronicles. Localization of cities that were on the way of SvyatoslavOlgovich during the campaign of 1146-1147 was made. The route of the Novgorod-Seversky prince passed through the territories of modern Bryansk, Kaluga, Tula, Moscow and Oryol regions. The proposed article provides an opportunity to clarify the archaeological and historical aspects of the events of ancient Russia.

Keywords: Dedoslavl, Devyagorsk, Koltesk, Nerinsk, Lobynsk, Spash.

¹ Федченко Олег Дмитриевич - независимый исследователь, г. Брянск, Россия, vukby@yandex.ru

Древнерусские письменные источники дали не только много интересной информации о былых годах, но и оставили немало тайн и загадок. Одной из исторических загадок для исследователей является путь новгород-северского князя Святослава Ольговича, проделанный им в междоусобицу 1146-1147 гг. Локализация упомянутых в летописях населенных пунктов продолжает вызывать споры ученых.

В Ипатьевской летописи поход новгород-северского князя представлен следующим образом [8]:

- и такопобъже Стославъ из Новагорода Корачеву;
- и воевашаоу Корачева много и бъжа за лъсъоу Ватичь Стославъ;
- Отославъ с Козельска иде до Дѣдославла же идеОтославъкъ Сосетроу;

Пришедшю же Стославоу в Колтескъгородокъ и тоуприслаемоу Гюргии в помочь тъзсмию Бренидьець дроужинъз Бълозърьское Стославъ же перебравъдроужиноу и хотъъхатисъ Бълозерьци на Двдвичюкъ Дъдославлю;

- а Стославъвъзвратисмпоидеоуверхъ \mathbf{G} кът и пришедъ ста на оусть $\mathbf{\Pi}$ оротве в город \mathbf{b} Ловъзньск \mathbf{b} ;
- и шедъОтославъи взя люди ГолядьверхъПоротвен такомполонишасядроужинаОтославлян приславъГюргиире придико мнѣ брате въМосковъОтославъ же ѣха к нему;

Отославъ же штоудавъзвратиса клобъньскоу и штоудоундекъНериньскоу, и перешедъСокоу и ста;

Отославъ же пришедъ ста оуНериньска и тогда придоша к немоуслиисПоловець;

Володимира в Чернигов а Изаславаоу Стародоу в в Стославъ же придекъ Д в дославлю и тоу придоша к немоу дроу зии Полов ц в Токсобичи;

и посла lpha на Смолнанъ1 и повоевашаверхъбугръ1;

В то же веремавъ въгоша посадничи Володимери Изаславли из Ватичьизъ Браньска и изъ Мъченьскаи изъ Блеве и йтоуда иде Девагорьско у идеза емъв с и Воробиинъ Подеснье Домагощь и Мценескъ;

в то же веремаприде Γ юргьвичь Γ л † бъ ко Γ ославоу Γ евагорьскоу и Γ отоудандоша Γ и царинескоу Γ ославичемъ и съ Γ юргевиче Γ и с Γ 0ловции поидекъградоу на Γ 13 аслави Γ 1 и въ Γ 1 въ Γ 1 въ Γ 1 и въ Γ 2 и въ Γ 3 и въ Γ 4 и въ Γ 4 и въ Γ 4 и въ Γ 5 и въ Γ 4 и въ Γ 4 и въ Γ 6 и въ Γ 4 и въ Γ 4

Стоит сразу отметить ключевую деталь: Лобынск находился на одном берегу Оки, Неринск и Дедославль — на другом, поскольку Святослав от Лобынска, двигаясь к Неринску, перешел Оку. Между тем, «все крупнейшие города Московской земли XII в., размещающиеся вне районов с наиболее высокой концентрацией населения, оказываются принадлежащими крупным соседним княжествам: Звенигород и Москва — Владимиро-Суздальскому; Можайск, Перемышль — Смоленскому; Лопасня, Лобынск и Хотунь — Черниговскому; Коломна — Рязанскому; Волоколамск — Новгородской земле» [14, с. 93].В таком распределении очевидно значение Оки, как пограничного рубежа между Владимиро-Суздальским и Черниговским княжествам. Таким образом, Лобынск, наравне с Лопасней и Хотуном, располагался на правом «черниговском» берегу Оки.

Тогда Неринск и Дедославль должны находиться на левом берегу Оки, что делает несостоятельной традиционную версию о локализации Дедославля у поселения Дедилово Киреевского района Тульской области. В нашем случае искать созвучия с современными топонимами на дед — малопродуктивное занятие, поскольку мы сталкиваемся с разными этимологическими основами. Конструкт Дедославль аналогичен таким названиям, как Ярославль, Переславль и другие. Естественно, он не имеет никакого отношения к «прославлению дедов» [6, с. 21] — это лишь народная этимология. Первый компонент топонима происходит от балтского didis — великий [17, с. 108], тогда значение Дедославль есть «великочтимый». При этом, первичен антропоним — имя какого-то представителя местной знати, князя, в честь которого поселение и было названо, что указывает на влиятельность и значимость города. Пример антропонима — Дедослав Жирославич в окружении Рюрика по году 1181 отмечен В. Н. Татищевым [12, т. 3, с. 242].

Связь топонима с антропонимом позволяет согласиться с замечанием А. А. Майорова, что Дедославль являлся племенным центром и мог находиться на важной транспортной артерии, на пересечении торговых путей [6, с. 23]. Именно поэтому здесь два раза проходил Святослав, и именно здесь собирали Давыдовичи вятичей для наставлений: «...се есть ворогънама и вамъ . а ловите его...» На левобережье верхней Оки таким районом могли быть окрестности

Калуги – здесь можно контролировать движение с южного направления и перекрывать западный путь по реке Угре.

Конечным пунктом «бегства» Святослава летописцы называют **Колтеск**. Локализацию древнерусского городка исследователи определяют у деревни Колтово Каширского района на правом берегу Оки [7, с. 131]. Собственно, этимология топонима допускает расположение объекта в предлагаемом месте. Название городка происходит от *kaltas* (связан с глаголом *kalti*) – зубец, резец, долото [17, с. 131; 15]. Подобие зубца (стрелки, на что и указывает суффикс *-ск*) как раз и образует река Мутенка со своим левым притоком при впадении в Оку, - место, где расположен Колтеск.

В Колтеск Святослав выдвинулся от **Осетра**. Если следовать логике передвижения Святослава, он должен был выйти в верховья Осетра и направиться по прямой дороге в сторону Каширы, т. е. в Колтеск. В таком случае, локализация древнерусского городка возможна в районе нынешнего города Тульской области — Венев, который «первоначально, по всей видимости, располагался на р. Осётр, в районе современного с. Гурьево» [2].

Из Колтеска Святослав отправился на устье Поротвы (Протвы) в город **Лобынск**. Как выше было отмечено, поселение располагалась на правом берегу Оки. Такой вывод базируется на мнении известного историка А. Н. Насонова [7, с. 133]. Локализация данного древнерусского города может быть связана с известным археологическим памятником у села Подмоклово. Этимология древнего топонима подтверждает наш вывод и семантически соответствует географическому положению поселения ("...Название свое село Подмоклово получило от разлива реки Оки, которая во время весеннего половодья заливает строения названного села..." [10, с. 84]). Происхождение Лобынска связано с lobas, lobine — низина, долина, подножие горы, склон [17, с. 362; 15].

В Никоновской летописи упоминается **Тешилов**, который тоже посещал Святослав. И вновь мы видим, что город находится на высоком правом берегу Оки [7, с. 135]. Очевидно, что Святослав переходил «северную» границу по Оке исключительно с позволения (по приглашению или для выполнения военных задач) князя ростово-суздальского Юрия Долгорукого.

В контексте нашего исследования становится приоритетным мнение М. В. Фехнер и А. В. Успенской, помещавшими **Неринск** на левом берегу Оки выше от Лобинска[7, с. 137]. Как было ранее мною отмечено, используемый при образовании древнерусского топонима суффикс -(e)ск-, обычно, указывает на положение поселения на мысовидной стрелке устья рукава [13]. В таком

случае, искомый нами географический объект может располагаться на территории города Алексин на левом берегу Оки. В этой связи стоит вспомнить описание древнего городища И. В.Линком, сделанное в 1841 г.: «Верстах в двух от ныняшняго города, по левому берегу Оки на высокой каменной горе, которая кончается обрывистым утесом подле самой реки, до сих пор явственно видно место, где стоял древний Алексин, бывший – по сказаниям стариков - гораздо обширнее, многолюднее и богаче новаго. Причиною переселения жителей одни полагают Литовские и Татарские набеги, другие – моровое поветрие, с его опустошениями. Одинаково возможно и то и другое; но трудно верить величине и важности прежняго города, осмотрев со вниманием старое городище. Оно так мало, и места, к нему прилегающия, так неудобны для жительства, что всего ближе, кажется, отнести похвальбу стариков к известной наклонности людей унижать настоящее перед прошедшим» [3] (не от городской ΤΟΓΟ ЛИ современный микрорайон именуется Высокое?). Исчезнувшее городище, как нельзя лучше соответствовало параметрам древнерусской крепости – высокое место, защищенное естественными преградами с наиболее опасных сторон (реки Ока и Мышега). В дальнейшем московские князья поставили свой острог на правом берегу Оки, который в силу исторических процессов усиления московского влияния стал городским Этимология центром. древнего топонима дает достаточно точную географическую характеристику объекта. Название города происходит от балтского*nerti* с деривативом*narenti* – (с)вязать, делать петлю [17, с. 422], которую как раз и делает Ока в этом месте.

У Алексина находилось два перевоза, одним из которых и мог воспользоваться Святослав. Нижний перевоз назывался Мосоловым, он располагался выше устья р. Мордовки; «верхний перевоз» обозначен правильно на ландкарте, то он находился как раз около Сорокина городища [4, с. 46]. На приведенной А.В. Дедуком карте мы можем увидеть путь Святослава: Лобынск (устье Протвы) – Неринск (Алексин) – Дедославль (Калуга). К Алексину легко было прийти и половецким союзникам.

Представленный в летописи поход Святослава вполне логичен и объясним. Отправляясь из Дедославля «под крыло» Юрия Долгорукого, Святослав предусмотрительно выбрал наиболее безопасный путь через Осетр. Таким образом, удавалось, во-первых, обойти угрозу со стороны смолян, с другой, — в случае неблагоприятного развития ситуации спасаться у «своих» половцев (так затем поступил, например, рязанский князь Ростислав:

«въюбъжеизъРазана в ПоловцѣкъЕльтоукови»). На обратном же пути (от Лобынска к Дедославлю) Святослав уже предварительно «зачистил» свой правый фланг, повоевав верховья Протвы и нанеся удар половцами по верховьям Угры.

Появление Святослава в Дедославле (Калуге) создало реальную угрозу посадникам, оказавшись фактически в «прифронтовой полосе», им пришлось спешно бежать «изВатичьизъБраньска и изъМьченьска и изъБлеве». Святослав же двинулся в Девягорск. Вспомним, что год назад от Карачева он убегал в Козельск через леса. Сейчас же с дружиной идти через лес непрактично, поэтому, наверняка, был выбран путь в обход дремучих лесных массивов. Брынские же леса тянулись от Брянска до устья Нугри и на север примерно вдоль Оки [9, с. 6]. В таком случае Святослав, двигаясь вдоль Оки, должен был выйти в район современного Болхова (устье Нугри), от которого уже можно было «идезаемъвсиВатичи и Добранескъ и до ВоробиинъПодесньеДомагощь и Мценескъ», т. е. мы получаем четкую линию фронта от Брянска до Мценска.

Гипотезу о существовании **Девягорска** в районе Болхова в конце XIX века высказал Т. А. Мартемьянов [11].Город должен был располагаться на стрелке рек Рог, Машок и Нугрь. Наиболее вероятным местом нахождения городища должна быть возвышенность на северо-восточной окраине современного Болхова. На топографических картах она определена точкой 245 м над уровнем моря —наиболее высокая по отношению к окрестным территориям. На это же указывает и этимология топонима — Девя-гор-ск. Первый компонент происходит от глагола *dėvėti*, связанный с индоевропейским корнем *dhē*-, общее значение которого можно определить, как положение, надевание на верх [16, с. 236-237; 17, с. 103-105], второй элемент представлен *guras* — выступающая вершина, верхушка, возвышенность [15], суффикс *-ск* указывает на положение объекта на стрелке у устья реки (в нашем случае Машок впадает в Нугрь). Таким образом, Девягорск — есть поселение на высоком холме в междуречье.

Из Девягорска Святослав отправился через Карачев в **Подесенье**. Вятичи – это земли в верховьях Десны, ниже по течению – Брянск. Если следовать логике изложения древнего источника, то **Воробиин** должен находиться в Подесенье ниже Брянска. Тогда городок можно локализовать на реке Воробейне, протекающей в Комаричском районе Брянской области. Летописец читателям перечисляет не просто города, а дает определенные ориентиры. Еще раз этот топоним встречаем уже в 1160 году, когда Изяслав с половцами ходил

на Вщиж: «КоИзмславу же придошаПоловцимнози и иде с ними к Воробеинѣ и к Росусѣ и тудѣповоевавъидекъсновцю своему ко Вщижю» [8]. Поход начинался от Вырева, который определяется современным районным центром Белополье (Сумская область) на реке Вир, левый приток Сейма. Росус может быть городищем у современного села Высокое (Жирятинский район, Брянская область) на реке Роша, правый приток Судости, правый приток Десны. Тогда Воробиин мог лежать в окрестностях современного районного центра Комаричи, являясь (вместе с рекой Нерусса) южным пограничным форпостом Болдыжского лесного массива. Маршрут Изяслава выглядит следующим образом:Вырев (Белополье) – Воробеин (Комаричи) – Росус (Высокое) – Вщиж.

Таким образом, вятичи – Брынские леса, Брянск – северо-западная граница между Брынским и Болдыжским лесом, Девягорск - юго-восточная граница Брынского леса. Следовательно, (До)Магощь должен находиться на северо-восточной окраине Болдыжского леса. Под предполагаемые параметры подходит городище в районе Шаблыкино (ныне пгт. Орловской области). Конструкт топонима в данном случае мог выглядеть как (река) Мох+гощь (форма отпогост – главный стан, несколько объединенных поселений), или поселение на реке Мох. Таким образом, (До)Магощь не может соответствовать городищу у с. Городище (Мценский район, Орловская область) на реке Оке у устья Зуши. С другой стороны, летописный Болдыж, с которым пытаются связать городище у Шаблыкино, находился в ином месте. В частности, летописец упоминает **Болдыж** в следующем контексте: «...идеисПоутивла Болдыжыпростьбобь е поуть Корачевоу... наСъвьско на немъидостапришедшимъ же имълѣсъБолдъіжь и тоубахоуть стали wбѣдоу...» [8]. Очевидно, что из Севска неприятель двинулся наперерез Святославу, который через Карачев – Болхов мог уйти к союзнику Юрию Долгорукому. Двигаясь по окраине леса, Изяслав подошел к Карачеву с восточной стороны, с западной к городу шел Святослав. Таким образом, Болдыж, как правильно отмечают некоторые исследователи [1, с. 10], соответствует селу Балдыжу г. Дмитровск Орловской области. Тогда мы видим маршрут навстречу Святославу: Путивль – Севск – Балдыж – Магощь (Шаблыкино) – Карачев, который пролегал по восточной части Болдыжского лесного массива.

Для дальнейших действий союзников отправной точкой **Мценск** был выбран не случайно – дружина вновь обходит лесной массив – Болдыжский лес и, выходя на Кромы, получает возможность направиться на Чернигов (через

Севск, Новгород-Северский) или на Курск. Как видим, действия Святослава разумны, оптимальны и логичны.

Судя по данным Ипатьевской летописи, союзники двинулись на Новгород-Северский и Чернигов, обходя с южной стороны Болдыжский лес, и у поселения Спашь их нагнали послы неприятеля (по Никоновской летописи гонцы явились в Кромы). Вторично Спашь упоминается в Ипатьевской летописи под 1152 годом: «поидоша туда наВатичъ итаковзаша æ та на Мценескъйтуда же идоша на Спашь та на Глуховъ ту и сташа» [8]. Традиционная версия о связи Спашь с древнерусским Спас [5, с. 169]выглядит странно, ввиду столь измененного древнерусского древнерусским автором. Очевидно, мы встречаем огласовку иноязычного слова. На пути из Мценска в Чернигов, Новгород-Северский или Глухов дружина должна следовать через Севск, перед которым имеется река Апажа (Опажа, правый приток Усожи, левый приток Неруссы, бассейн Десны) с одноименным поселком. Именно данный гидроним неясного происхождения вкупе со славянской приставкой c-, указывающей на привязку к местности, мог дать звучание Спашь. Как и предполагал Н. С. Арцыбашев, Спашь расположен не на дороге из Мценска в Кромы, но на дороге из Мценска в Севск [1, с. 189].

Можно сделать вывод, что маршрут Святослава Ольговича в 1146-1147 годах по сведениям Ипатьевской летописи выглядел следующим образом:

Новгород-Северский – Карачев – Козельск – Дедославль (Калуга) – Осетр (с. Гурьево, Венев, Тульская область) – Колтеск (д. Колтово, Каширский район) – Лобынск (с. Подмоклово, Серпуховской район) – верховье Протвы – Москва – Лобынск – Неринск (Алексин, левобережье Оки, Тульская область) – Дедославль – Девягорск (Болхов, Орловская область) – Подесенье:Вятичи – Брянск – Воробиин(Комаричи, Брянская область) – Магощь (Шаблыкино, Орловская область) – Девягорск – Мценск – Кромы – Спашь (д. Апажа, Комаричский район, Брянская область).

Локализация изученных городов также подтверждается и характерной этимологией топонимов.

Названия рассмотренных нами древнерусских городов происходили по следующим основаниям:

от антропонима – Дедославль;

от гидронима – Осетр, Воробиин, Магощь, Мценск, Кромы, Спашь, Севск, Росус, Вырев, Москва;

от физико-географических особенностей местности – Карачев, Брянск, Колтеск, Лобынск, Неринск, Девягорск, Вщиж.

Список литературы:

- 1. Барсов Н. П. Историко-географический словарь Русской земли. IX-XIV вв. Вильна: Типография А. Сыркина, 1865. Т. 1. 236 с.
- 2. Венёв // Большая российская энциклопедия. [Электронный ресурс] URL: https://bigenc.ru/domestic history/text/3800157
- 3. Горюшкин С. П.Здесь будет город заложен...//Алексинский городской портал. [Электронный ресурс] URL: http://www.aleksincity.info/gorod/history/zdes-budet-gorod-zalozhen.html
- 4. Дедук А.В. Система путей сообщения в средневековье и раннее новое время в среднем течении р. Оки (от устья р. Угры до устья р. Протвы) //Вестник Воронежского государственного университета. Серия: История. Политология. Социология. 2018. № 2. С. 45-48.
- 5. Зайцев А. К. Черниговское княжество X-XIII в.: избранные труды. М.: Квадрига, 2009. 226 с.
- 6. Майоров А. А.К вопросу локализации летописного Дедославля // Вестник Костромского государственного университета им. Н.А. Некрасова. 2016. Т. 22. № 2. С. 21-24.
- 7. Никольская Т. Н. Земля вятичей: К истории заселения бассейна верхней и средней Оки в IX-XIII вв. М.: Наука, 1981. 296 с.
- 8. Полное собрание русских летописей. Т. 2: Ипатьевская летопись/ Под ред. А. А. Шахматова. СПб.: Типография М. А. Александрова, 1908. Стб. 21–35.
- 9. Поляков Г. П., Чубур А. А. Летописные леса Чернигово-Северской земли //Электронный научный журнал «Историко-культурные исследования». 2012. № 2(2). С. 3-8.
- 10. Приходы и церкви Тульской епархии: извлечение из церковноприходских летописей. Тула: Тип. Соколова и Фортунатова, 1895. II, 781, XLIII с.
- 11. Среди дремучих вятичских лесов. Болхов с древнейших времен до середины XVI века // Болхов город церквей. Издательство «Агат». [Электронный ресурс] URL: http://ricolor.org/history/b/bl/io/
- 12. Татищев В. Н. История Российская с самых древнейших времен. М.: Имп. Московский университет, 1768-1843. В 5 т.

- 13. Федченко О.Д. Корьдно древнерусскийгороднаДнепре // NovaUm, №16, 2018. [Электронный ресурс] URL: http://novaum.ru/public/p1048
- 14. Юшко А. А. О междукняжеских границах в бассейне р. Москвы в середине XII начале XIII в. // Советская археология. 1987. № 3. С. 89-97.
- 15. Lietuvių kalbos žodynas (t. I-XX, 1941-2002). Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2005. URL: http://lkz.lt/
- 16. Pokorny J. Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch, Bern & München, 1959.1183 p.
- 17. Smoczyński W. Słowniketymologicznyjęzykalitewskiego (Lietuviųkalbosetimologinisžodynas). Vilnius: Vilniausuniversitetas, 2007. 823 p.

References:

- 1. Barsov N. P. Istoriko-geograficheskiyslovar' Russkoyzemli. IX-XIV vv. Vil'na: Tipografiya A. Syrkina, 1865. T. 1. 236 s.
- 2. Venev // Bol'shayarossiyskayaentsiklopediya. [Elektronnyyresurs] URL: https://bigenc.ru/domestic history/text/3800157
- 3. Goryushkin S. P. Zdes' budetgorodzalozhen...// Aleksinskiygorodskoy portal. [Elektronnyyresurs] URL: http://www.aleksin-city.info/gorod/history/zdes-budet-gorod-zalozhen.html
- 4. Deduk A.V. Sistemaputeysoobshcheniya v srednevekov'e i ranneenovoevremya v srednemtechenii r. Oki (otust'ya r. Ugry do ust'ya r. Protvy) // VestnikVoronezhskogouniversiteta. 2018. № 2. S. 45-48.
- 5. ZaytsevA. K. ChernigovskoeknyazhestvoX-XIIIv.: izbrannyetrudy. M.: Kvadriga, 2009. 226 s.
- 6. MayorovA. A. KvoprosulokalizatsiiletopisnogoDedoslavlya // VestnikKostromskogogosudarstvennogouniversitetaim. N. A. Nekrasova. 2016. T. 22.№ 2. S. 21-24.
- 7. Nikol'skaya T. N. Zemlya vyatichey: K istoriizaseleniyabasseynaverkhney i sredney Oki v IX-XIII vv. M.: Nauka, 1981. 296 s.
- 8. Polnoesobranierusskikhletopisey. T. 2: Ipat'evskayaletopis' / Pod red. A. A. Shakhmatova. SPb.:Tipografiya M. A. Aleksandrova, 1908. Stlb. 21-35.
- 9. Polyakov G. P., Chubur A. A. LetopisnyelesaChernigovo-Severskoyzemli // Istoriko-kul'turyeissledovaniya. 2012. Vypusk 2(2). S. 3-8.
- 10. Prikhody i tserkviTul'skoyeparkhii: izvlechenieiztserkovnoprikhodskikhletopisey. Tula: Tip. Sokolova i Fortunatova, 1895.II, 781, XLIII s.

- 11. Sredidremuchikhvyatichskikhlesov. Bolkhov s drevneyshikhvremen do serediny XVI veka. // Bolkhov gorodtserkvey. Izdatel'stvo «Agat». [Elektronnyyresurs] URL: http://ricolor.org/history/b/bl/io/
- 12. Tatishchev V. N. IstoriyaRossiyskaya s samykhdrevneyshikhvremen. M.: ImperatorskiyMoskovskiyUniversitet, 1768-1843. 5t.
- 13. Fedchenko O. D. Kor'dno drevnerusskiygorodnaDnepre // NovaUm, №16, 2018. [Elektronnyyresurs] URL: http://novaum.ru/public/p1048
- 14. Yushko A. A. O mezhduknyazheskikhgranitsakh v basseyne r. Moskvy v seredineKhII nachale XIII v. // SovetskayaArkheologiya. 1987. № 3. S. 89-97.
- 15. Lietuviųkalbosžodynas (t. I-XX, 1941-2002). Vilnius: Lietuviųkalbosinstitutas, 2005. URL: http://lkz.lt/
- 16. Pokorny J. IndogermanischesEtymologischesWörterbuch, Bern &München, 1959.1183 p.
- 17. Smoczyński W. Słowniketymologicznyjęzykalitewskiego (Lietuviųkalbosetimologinisžodynas). Vilnius: Vilniausuniversitetas, 2007. 823 p.